

ألعدن، تلك إحدى إلى هرب ثم فمات، قاتلة ضربة وضربه عليه وقام له فكمض لصاحبه، مبعضا إنسان كان إذا «ولكن

12	וְשָׁלוּחַ וַיִּזְרַס	זְקֵנוּ	עִירוֹ	וְלִקְחוּ	אֶתֹו	מִשָּׁם	וְנָתְנוּ	אֶתֹו	בְּיַד	זָאֵל	תְּרָם	נְמֹת:
	וְיִזְרַס	שְׁוֹחַ	מְדִינָתֵה	וַיֹּאֲחֲזוּהָ	إِيَّاهُ	مِنْ-هَئָك	وَيَسْلَمُوهُ	إِيَّاهُ	بِيَد	وَلِيٍّ	الدَّم	فَيَمُوتُ
	H7971	H2205	H3947	H0853	H0853	H8033	H5414	H0853	H3027	H1818	H4191	

فيموت. ألدم ولي يد إلى ويدفعونه هناك من ويأخذونه مدينته شيوخ يرسل

13	לֹא-	תַחֲסוּם	עֵינֶיךָ	עָלָיו	וּבַעֲרַתְךָ	דָם-	הַנְּקִי	מִיִּשְׂרָאֵל	וְטוֹב	לְךָ:	ס
	לֹא-	تُشْفِقُ	عَيْنُكَ	عَلَيْهِ	وَتَنْزِعُ	دَم-	الْبُرِيءِ	مِنْ-إِسْرَائِيلَ	وَيَكُونُ-خَيْرًا	لَكَ	ס
	H3808	H2347	H5414	H1818	H1818	H1818	H3478				

خير. لك فيكون إسرائيل، من ألبريء دم فتنزع عليه. عينك تشفق لا

14	לֹא	תַסִּיגוּ	וְגִבּוֹל	רַעֲיָךְ	אֲשֶׁר	נִבְלָיו	רַאשֵׁינִים	בְּנַחֲלֹתֶיךָ	אֲשֶׁר	תִּנְחַל	בְּאֶרֶץ	אֲשֶׁר
	لَا	تُزְخַخُ	تَحْمُ	قَرِيبِكَ	الَّذِي	حَدَدُهُ	الرَّأْسُونَ	فِي-مִيرָاتِكَ	الَّذِي	تَرْتُ	فِي-الأَرْضِ	الَّتِي
	H3808	H5253	H1366	H7453	H1379	H1379	H7223	H5159	H5159	H5157	H0776	H0776

	יְהוָה	אֶלְהֵיךָ	נָתַן	לְךָ	לְרִשְׁתָּהּ:	ס
	□ □ □ □	إِلَهَكَ	يُعْطِي	لَكَ	لِتَرْتَهَا	ס
	H3068	H0430	H5414	H3423	H3423	H3423

تمتلكها. لكي إلهك أرب يعطيك أتي الأرض في تناله الذي نصيبك في الأولون نصبه الذي صاحبك تخم تنقل لا

15	לֹא-	יָקוּם	עֵד	אֶחָד	בְּאִישׁ	לְכָל-	עוֹן	וְלְכָל-	חַטָּאת	בְּכָל-	חַטָּא	אֲשֶׁר
	לֹא-	يَقُومُ	شَاهِدٌ	وَاحِدٌ	عَلَى-رَجُلٍ	لِكُلِّ-	إِثْمٍ	وَلِكُلِّ-	خَطِيئَةٍ	فِي-كُلِّ-	خَطَا	الَّذِي
	H3808	H5707	H0259	H0376	H3605	H3605	H5771	H3605	H3605	H3605	H2399	H2399

	יְחַטָּא	עַל-	וּפִי	שְׁנֵי	עֵדִים	אֶז	עַל-	פִּי	שְׁלֹשָׁה-	עֵדִים	יָקוּם	דָּבָר:
	يُخْطِئُ	عَلَى-	فَمِ	شَاهِدَيْنِ	شُهُودٍ	أَوْ	عَلَى-	فَمِ	ثَلَاثَةٍ-	شُهُودٍ	يَثْبُتُ	الأمرُ
	H2398	H6310	H8147	H5707	H5707	H6310	H6310	H6310	H7969	H5707	H1697	H1697

ألمر. يقوم شهود ثلاثة فم على أو شاهدين فم على بها. يخطئ أتي أخطايا جميع من ما خطية أو ما ذنب في إنسان على واحد شاهد يقوم «لا

16	כִּי-	יָקוּם	עֵד-	חָמָס	בְּאִישׁ	לְעֵנֹת	בּוֹ	סָרָה:
	إِنْ-	يَقُومُ	شَاهِدٌ-	ظَلَمَ	عَلَى-رَجُلٍ	لِيَشْهَدَ	عَلَيْهِ	انْجِرَافًا
	H5707	H2555	H0376	H5627				

بزيع، عليه ليشهد إنسان على زور شاهد قام إذا

17	וְעַמְדוֹ	שְׁנֵי-	הָאֲנָשִׁים	אֲשֶׁר-	לָהֶם	הָרִיב	לְפָנֵי	יְהוָה	לְפָנֵי	הַכֹּהֲנִים	וְהַשֹּׁפְטִים
	فَيَقِفُ	الرَّجُلَانِ-	اللَّذَانِ	الَّذِينَ-	لَهُمَا	الْخُصُومَةُ	أَمَامَ	□ □ □ □	أَمَامَ	الْكَهَنَةِ	وَالْقُضَاةِ
	H5975	H8147	H0376	H1992	H7379	H6440	H3068	H6440	H3068	H3548	H8199

	אֲשֶׁר	יְהוֹי	בַּיָּמִים	הָהֵם:
	الَّذِينَ	يَكُونُونَ	فِي-الْأَيَّامِ	تلك
	H1961	H3117	H1992	H1992

الأيام. تلك في يكونون أذنين وألقضاة الكهنة أمام أرب، أمام أخصومة بينهما أالذان أالرجلان يقف

18	וְדָרְשׁוּ	הַשֹּׁפְטִים	הַיָּטִב	וְהַנָּה	עֵד-	שֹׁקֵר	הָעֵד	שֹׁקֵר	עֵנָה	בְּאֶחָיו:
	وَيَفْحَصُ	القُضَاةُ	جَيِّدًا	وَهَا	شَاهِدٌ-	زُورٍ	الشَّاهِدُ	زُورًا	شَهَدَ	عَلَى-أَخِيهِ
	H1875	H8199	H3190	H2009	H5707	H8267	H5707	H8267	H0251	H0251

أخيه، على بالكذب شهد قد كاذب، شاهد أالشاهد وإذا جيدا، ألقضاة فحص فإن

19	וַעֲשִׂיתֶם	לֹא	כְּאֲשֶׁר	זָמַם	לַעֲשׂוֹת	לְאֶחָיו	וּבַעֲרַתְךָ	הָרַע	מִקֶּרְבְּךָ:
	فَتَفْعَلُونَ	بِهِ	كَمَا	نَوَى	أَنْ-يَفْعَلَ	بِأَخِيهِ	وَتَنْزِعُ	السَّرَّ	مِنْ-وَسَطِكَ
	H2161	H0251	H7451	H7451	H7130				

وسطکم.من أشر فتنزعون بأخيه. يفعل أن نوى كما به فأفعلوا

20	וְהִנְשָׂאָרִים	יִשְׁמְעוּ	וַיִּחָפוּן	וְלֹא-	יָסוּפוּ	לַעֲשׂוֹת	עוֹד	כְּדַבֵּר	הָרַע	הַזֶּה	כְּקַדְבָּד:
	وَالْبَاقُونَ	يَسْمَعُونَ	وَيَخَافُونَ	وَلَا-	يَعُودُونَ	لِيَفْعَلُوا	بَعْدُ	كَالْأَمْرِ	السَّرِيرِ	هَذَا	فِي-وَسَطِكَ
	H7604	H8085	H3372	H3808	H3254	H5750	H1697	H2088	H7130		

وسطك.في أَلخيبت أَلامر ذلك مثل يفعلون يعودون ولا فيخافون، أَلباقون ويسمع

21	וְלֹא	תַחֲזוּס	עֵינֶיךָ	נַפְשׁ	בְּנַפְשׁ	עֵינִי	בְּעֵינִי	שֵׁן	בְּשֵׁן	יָד	בְּיָד	יָרֵג	בְּיָרֵג:
	وَلَا	تُشْفِقُ	عَيْنُكَ	نَفْسُ	بِنَفْسِ	عَيْنِي	بِعَيْنِي	سِنَّ	بِسِنَّ	يَدٌ	بِيَدٍ	رَجُلٌ	بِرَجُلٍ
	H3808	H2347	H5315	H5315	H8127	H3027	H7272	H7272	H3027	H7272	H7272	H7272	H7272

ס
ס

برجل.رجل بيد. يد بسن. سن بعين. عين بنفس. نفس عينك. تشفق لا